

NEUE NACHRICHTEN BESSUNGER

Zeitung für Bessungen und die Heimstättensiedlung

meine
süd hessen

Ausgabe 33 / 1a

20. August 2022

31. Jahrgang

Lieferservice & Abholservice

Restaurant DHILLON Seit 2008 für Sie da!

VEGANE, INDISCHE, ITALIENISCHE & AMERIKANISCHE SPEZIALITÄTEN

Kostenlose Lieferung bei telefonischer Bestellung

www.pizza-dhillon.de
Tel. 06155 / 2389

**Raiffeisenstr. 16
64347 Griesheim**

Öffnungs- & Lieferzeiten:
Di - Fr 10.45 - 14.00 Uhr und 16.45 - 23.00 Uhr
Sa, So & Feiertag 12.30 Uhr - 23.00 Uhr
Montag: Ruhetag (außer Feiertag)

Noch Termine frei !!!

Wir führen aus:

- *PFLASTERARBEITEN
- *Plattenarbeiten
- *Kellerwandisolierungen
- *Hofsanierung
- *Erd-, Kanalarbeiten

% % % % % %

GAWE-BAU seit 1983
Auf der Beune 9, 64839 Münster
TEL. 06071 / 391991
www.gawe-strassenbau.de
500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

Pfandkredit Goldankauf
diskret · sofort · bar

Adelungstr. 23
Tel: 06151 - 20321
www.leihhaus-darmstadt.de
DI - FR 9:30 - 17:30 + SA 10 - 14
Leihhaus Darmstadt
Seit 1963

TOTAL RÄUMUNGSVERKAUF
WIR SCHLIESSEN

ALLES IST REDUZIERT 20%* UND MEHR

*Ausnahme Elektrokleingeräte

Grüne Preise sind Endpreise



Küchenmeister
Profiausstattung für den Hobbykoch seit 1987
DARMSTADT • Wilhelminenstr 21 • Mo-Fr 10-19 Uhr • Sa 10-18 Uhr

Waldkunst analog und digital



Foto: Arthur Schönbein

23 Künstlerinnen und Künstler zeigen Arbeiten

DARMSTADT — Waldkunst-Kuratorin Ute Ritschel verkündete es dieser Tage per WhatsApp: „Das erste Kunstwerk ist schon fertig!“ Auf den Fotos sind zersägte Baumstämme zu erkennen, jeder Abschnitt etwa einen Meter lang, mit einem stabilen Metallgriff versehen.

Man ist aufgefordert, sich aus dem lose aufeinander geschichteten Holzstapel zu bedienen und das gewählte Teil ein Stück mit sich heranzutragen, um es an anderer Stelle wieder abzusetzen. So verwirklicht sich Thomas Neumaier's Idee vom reisenden Wald.

„Travelling Forest“ nennt der

74-jährige Münchner, der in Ingolstadt und Berlin lebt und auf zahlreiche Ausstellungen im In- und Ausland zurückblicken kann, seine Installation. Sie ist eines von insgesamt 31 neuen Kunstwerken im Forst am Böhlenfalltor, wo am 3. September im Kreis der 23 teilnehmenden Künstlerinnen und Künstler der Startschuss zum 11. Internationalen Waldkunstpfad fällt.

Öffentliche Führungen

Sieben Wochen lang, wird den Waldbesuchern bis zum 23. Oktober sodann allerhand geboten: Samstags und sonntags gibt es um 15 Uhr öffentliche Führungen (8 Euro) zu buchen bei denen man sich die Exponate fachkundig erklären lassen kann. Aktionen der Künstlerinnen und Künstler beleben die Szene, Spezialvorträge gehen einzelnen Themen auf den Grund. Mit dem Stück „Kleine Hexen, große Pläne“ erfreut das Theater Lakritz den Nachwuchs am 4., 10., 11., 17. und 18. September, und regelmäßig sonntags laden die Waldkunstpädagoginnen von 14 bis 17 Uhr Familien zum Werkeln mit Waldmaterial am Kinderbauwagen ein. Wer sich ausruhen möchte,

ist am Infostand bei Kaffee und Gebäck an den Wochenenden zwischen 14 und 18 Uhr gut aufgehoben, hier gibt es auch leckeren Waldkunst-Honig und andere Sachen zu kaufen. Letztes Highlight ist am 22. Oktober eine Baumpflanzaktion, bei der des legendären Installationskünstlers Joseph Beuys gedacht wird.

In diesem Jahr feiert der Waldkunstpfad sein 20-jähriges Bestehen. Im Jahr 2002 hatte die Kulturanthropologin Ute Ritschel ihr Privatgarten-Kunstprojekt „Vogelfrei“ gerade zum vierten Mal durchgeführt, als sich auf der Ludwigshöhe ein Treffen mit dem Künstler Joachim Kuhlmann und den Förstern Dr. Arnulf Rosenstock und Peter Fischer ergab, bei dem über Zukunftsfragen nachgedacht wurde. Bald darauf wurde der Verein für Internationale Waldkunst e. V. als Trägerverein gegründet, und die ersten Kunstobjekte überraschten die Waldbesucher. Seither wiederholte sich das Angebot zuverlässig alle zwei Jahre, jedes Mal unter einem anderen Motto. (UR)

Ausführliche Infos auf combi-medien.de



SURUBARU COSMETICS

SURUBARU KOSMETIKSTUDIO
Heidelberger Str. 42
64285 Darmstadt
Termine nach Vereinbarung
+49 173 192 2401
✉ info@surubaru-kosmetik.de
www.surubaru-cosmetics.de



GOLD-ANKAUF & AUKTION
Direktankauf oder Einlieferung von Gold & Silber, Münzen, Barren, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Briefe, Postkarten & Antiquitäten

AUKTIONSHAUS Albert Kiel
Darmstadt-Eberstadt - Tel.: 06151 - 55047 - Fax: 55049
Pfungstädter Str. 35 - Email: info@kiel-briefmarken.de



DARMSTÄDTER PERSPEKTIVE
DARMSTÄDTER MAKLER



Telefon 06 151 - 308 25-0
www.kleinstauberimmobilien.de

KLEINSTEUBER
immobilien GmbH

OHNE DEINE SPENDE GEHT'S NICHT



#teamseenotretter

Antik Galerie
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER

GOLD AN- UND VERKAUF

[ANTIKGALERIE_POORHOSAINI](https://www.instagram.com/antikgalerie_poorhosaini)

tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

KÜCHENträume
Wir verwirklichen Ihren Küchentraum



LEICHT

Als Küchenspezialist mit über 45 Jahren Erfahrung wissen wir, auf was unsere Kunden Wert legen. Lebensraum Küche – wir nehmen Ihre Küche persönlich! **Wir freuen uns auf Sie!**

Küchenhaus unger
Ideen – Erfahrung Kompetenz

Zweimal in Ihrer Nähe:
64572 Büttelborn/Klein-Gerau
Am Seegraben 3 • Tel. 06152-2125
64283 Darmstadt
Elisabethenstr. 34 • Tel. 06151-24222

P Parkplätze vorhanden.

www.kuechenhaus-unger.de

next125 **Miele SIEMENS LEICHT schüller BLANCO**

Seit 1868 in Familienbesitz

willenbücher bestattungen



BESTATTUNGS-VORSORGE:
DIE LETZTEN WÜNSCHE
SICHER GEREGLT.

Herdweg 6-8, Bessungen • Telefon 64705 • www.willenbuecher.org



GUTSCHEIN
für eine kostenlose
Marktpreiseinschätzung
Ihrer Immobilie

CENTURY 21
Jens André Immobilien
☎ 06151-101 67 69
✉ darmstadt@century21.de
🌐 www.darmstadt.century21.de



WIR REALISIEREN

IHR NEUES
TRAUMBADBesuchen
Sie unsere
AusstellungWir beraten
Sie gerne!

- Onlineberatung Vereinbarung
- 3D-Badplanung mit Vor-Ort-Aufmaß
- Termin- und Festpreisvereinbarung
- Individuelle Badgestaltung
- Staubarme Badsanierung
- Alle Gewerke aus einer Hand inkl. Bauleitung

RICHTER

schöner baden

modernes heizen

Hirschbachstraße 72
64354 Reinheim
06162 9628-0
info@richter-reinheim.de
www.richter-reinheim.de
richter_reinheim
RichterReinheim

Sie bekommen keine Zeitung, sie kommt
zu spät oder sie ist unbrauchbar?

Ihr Ansprechpartner bei Problemen!

Telefon Vertrieb: **06104-49700**

Mail: **zustellung@egro-direktwerbung.de**

Beilagenhinweis

In der heutigen Ausgabe finden Sie folgende Beilagen:

Nah&Gut, Action, Cap Markt,
Edeka, Marktkauf, JYSK, Lidl,
Netto, Rossmann.

Einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe.



WICHTIGE RUFNUMMERN

◇ ALLZEIT ambulanter Pflegedienst Naake	06157 9374556
◇ Apothekennotdienst	0800 0022833
◇ Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117, 06151 896619*
◇ Aids-Beratung (9-17 Uhr)	06151 28073
◇ ASB Pflege, HausNotruf, Menü-Service	06151 5050
◇ Bestattungen Breitwieser	06151 55890
◇ Bestattungen Dechert	06151 96810
◇ Bestattungen Kahrhof	06151 599080
◇ Bestattungen Willenbücher	06151 64705
◇ Bezirksverwaltung Eberstadt	06151 132423
◇ Darmstädter Pflege- und Sozialdienst	06151 177460
◇ DRK Pflege, HausNotruf, Mahlzeitendienst	06151 360610
◇ DRK Tageszentrum f. Menschen m. Demenz	06151 3606680
◇ Feuerwehr / Rettungsleitstelle	112
◇ Frauenhaus	06151 376814
◇ Frauennotruf (Pro Familia)	06151 45511
◇ Gesundheitsamt	06151 3309-0
◇ Giftnotrufzentrale	06131 19240
◇ Kinderschutzbund	06151 3604150
◇ Krankentransport	06151 19222
◇ Medikamentennotdienst	0800 1921200
◇ Notdienst der Elektro-Innung	06151 318595
◇ Pflegedienst Conny Schwärzel	06151 783065
◇ Pflegedienst Hessen Süd	06151 969770
◇ Pflegenotruf (19-7 Uhr, Wochenende)	06151 95780888
◇ Polizeinotruf	110
◇ Psychiatrischer Notdienst	06151 1594900
◇ Stadtverwaltung Darmstadt	06151-115
◇ Telefonseelsorge	0800 1110111 o. 0800 1110222
◇ Zahnärztlicher Notdienst	01805 607011

* Telefonate werden aufgezählt

**Haben Sie eine Telefonnummer im sozialen,
karitativen oder informativen Bereich?**

Schalten Sie einen Zeilen-Eintrag (je Ausgabe 5,- Euro)
und werden Sie in über 42.000 Haushalten gelesen!

Weitere Infos unter Telefon 06151-880063
oder per Mail unter info@udvm.de

Jüdische Kulturwochen 2022

Darmstadt und die Jüdische Gemeinde Darmstadt feiern

DARMSTADT – Nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause feiern die Wissenschaftsstadt Darmstadt und die Jüdische Gemeinde Darmstadt vom 6. September bis 18. Dezember in diesem Jahr wieder die Jüdischen Kulturwochen.

Die Feierlichkeiten beginnen mit der Eröffnung der Ausstellung „Zwischen Erfolg und Verfolgung – Jüdische Stars im deutschen Sport 1933 und danach“ am 6. September auf dem Karolinenplatz. Das Programm bietet außerdem Führungen über Stolpersteine, Podiumsdiskussionen, den Tag der Offenen Tür in der Jüdischen Gemeinde, einen Einblick in das jüdische Laubhüttenfest, Lesungen, Filmvorführungen und Konzerte.

Zum Abschluss gibt es ein Konzert in der Centralstation mit der Amsterdamer Klezmer Band, das gleichzeitig der Beginn des Lichterfestes Chanukka sein wird.

Oberbürgermeister Jochen Patsch: „Es ist ein Geschenk an die Menschen unserer Stadt, dass sie in diesem Jahr endlich wieder die Gelegenheit bekommen, im Rahmen der Jüdischen Kulturwochen mehr über ihre jüdischen Mitbürgerinnen und Mitbürger, ihre Religion und ihr Leben zu erfahren. Jüdisches Leben und jüdische Kultur sind eine Bereicherung für jede Stadtgesellschaft und haben ihren festen Platz in unser aller Mitte. Ich danke daher allen, die an der Organisation der Jüdischen Kulturwochen 2022 beteiligt sind, allen voran der Jüdischen Gemeinde und ihrem Vorsitzenden Daniel Neumann und wünsche allen Besucherinnen und Besuchern viel Freude bei den vielen Programmpunkten.“

**Ausstellung auch
Podiumsdiskussion**

Im Mittelpunkt der eröffnungsausstellung „Zwischen Erfolg und Verfolgung – Jüdi-

sche Stars im deutschen Sport 1933 und danach“ stehen 17 bedeutende deutsch-jüdische Sportler-Persönlichkeiten, die zu den gefeierten Idolen ihrer Zeit gehörten. Sie haben den Sport in Deutschland gestärkt und repräsentiert und wurden dennoch aus der Gesellschaft und dem Sport ausgeschlossen. Vielen blieb nur die Flucht. Auch Darmstadt kennt solche Schicksale, wie jenes des ehemaligen Vorsitzenden des SV Darmstadt 98, Dr. Karl Heß.

Weitere Höhepunkte des Programms sind etwa die Podiumsdiskussion „Antisemitismus im Fußball“ im Merck-Stadion am 13. September, ein Konzert von Susan Boroisky & Friends in der Besunger Knabenschule am 18. September oder das Laubhüttenfest – Sukkoth live bei der Jüdischen Gemeinde am 13. Oktober. (PS)

Das komplette Programm gibt es auf: www.jg-darmstadt.de

Spiel und Spaß mit Pfeil und Bogen

Großes Sommerfest beim VKKD

DARMSTADT – Endlich ist es wieder soweit: Am Samstag, den 3.9.2022 zwischen 11.00 – 16.00 lädt der Verein für KREBS-KRANKE und CHRONISCH KRANKE KINDER Darmstadt / Rhein-Main-Neckar e.V. zum beliebten alljährlichen Sommerfest in den Heinrichwingertsweg 17 in Darmstadt ein.

Es gibt nicht nur etwas Leckeres zu Essen und Trinken, sondern an verschiedenen Spielstationen werden auch Konzentration und Geschick unserer großen und kleinen Gäste herausgefordert. Beim Schießen auf Dosen mit Pfeil und Bogen

kann man sich in seiner Treffsicherheit üben und das sogenannte „Hammerspiel“ verlangt von den TeilnehmerInnen eine gute Mischung aus Kraft und Technik. Mit einer Schatzkarte kann man sich auf die Suche nach wilden Tieren machen und damit man die Tiere nicht verscheucht, kann man sich gleich selbst als ein Tier schminken lassen. Der Zauberer Jeremy verknötet nur scheinbar seine Finger, denn am Ende entstehen aus dem Gewirr bunte und lustige Luftballontiere. Und mit einer Portion Glück kann man auch noch den

Hauptpreis bei der Tombola gewinnen. Neben all den turbulenten Aktivitäten besteht die Möglichkeit, sich mit gegrillten Steaks, Würstchen und bei kühler Limonade zu erfrischen und zu stärken. (ng)

Info

Der VKKD / Rhein-Main-Neckar e.V. unterstützt/begleitet seit 35 Jahren Familien im therapeutischen Bereich; so sind wir spezialisiert auf Psychomotorik und Musiktherapie, zudem bieten wir (sozial-)pädagogisch fundierte Beratungsgespräche und unterstützende/begleitende Maßnahmen an.

Stöhr's
AUTO SERVICE

Der Service macht den Unterschied!

Reparaturen für Fahrzeuge aller Art

KFZ-Meisterbetrieb

Otto-Röhm-Straße 75 • 64293 Darmstadt
Tel.: 0 61 51 13 00 142 • Fax: 0 61 51 13 04 166
Mobil 0172 6114306 • e-mail: stoehrs_club@t-online.de

WIR SIND UMGEZOGEN!

Die Fernsehritzen



Ihr Kundendienst für TV,
Video, HiFi und Monitore,
Kabel- und Sat-Empfang,
Elektronik für Musiker

☎ 933553

Bessunger Str. 76a
64285 Darmstadt
www.fernsehritzen.de

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr.
8.30-10.30 Uhr
16.00-18.00 Uhr

SPORTSTUDIO

Fitness, Kurse und Sauna

seit 1983 in Eberstadt

ohne Vertragslaufzeit

AKUFGYM
FIT WITH A SMILE

Mühlthalstrasse 21 • 64297 Eberstadt • Tel.: 06151 594710 • www.akuf-gym.de

Galerie
Trautmann

Schaufensterausstellung

DARMSTADT – Der Darmstädter Künstler Michael Erhardt zeigt in der Galerie Trautmann seine Schaufensterausstellung „in grün“.

Seine Acrylbilder sind inspiriert von seinen Aufenthalten in der Natur. Es faszinieren ihn die Oberflächenstrukturen und die Vielfältigkeit des Farbenspiels in der Natur. Die Momente des Betrachtens, der immer wechselnden Einmaligkeit der Bilder in der Natur, lassen eigene Bilder im Kopf entstehen. Das Auftragen der Farbe auf dem besonderen und soliden Material Finnplatte ist die Erfüllung. Für den gelernten Tischler und späteren Architekten ist die eigene Herstellung des Holzrahmens zum Werk die Vollendung. (PR)

1. bis 27. September, Atelier & Galerie Maria Trautmann, Heimstättenweg 81b, Darmstadt. (PR)

Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Samstags von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr und nach Vereinbarung.

www.mariatrautmann.de

Impressum

NEUE NACHRICHTEN
BESSUNGER
LOKALANZEIGER

Erscheinungsweise:
wöchentlich samstags kostenlos an alle Haushalte in Bessungen, Eberstadt und der nördlichen Bergstraße, der Heimstättensiedlung, Arheilgen, Kranichstein, Wixhausen, Martinsviertel und Johannesviertel sowie an diversen Abgestellern in der Darmstädter Innenstadt

Vertrieb:
EGRO Direktwerbung GmbH
Bieberer Straße 137
63179 Obertshausen

Herausgeber:
Combi Medien Verlag GmbH
Marktplatz 3
64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51 3929833
Telefax 0 61 51 3929899
info@combi-medien.de
www.combi-medien.de

Geschäftsführung:
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.),
Markus Echternach



Redaktion:
Ralf Hellriegel
Arthur Schönbein, Produktmanager

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:
anzeigen@combi-medien.de

Für redaktionelle Texte:
redaktion@combi-medien.de

Anzeigen: Regina Kasten (verantwortl.)
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.

Satz: Ulrich Diehl Verlag & Medienservice GmbH

Druck: Druck und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1, 63751 Gelnhausen

Gesamtauflage: über 139.446 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der „Lokalanzeiger“ und die „Bessunger Neue Nachrichten“ werden auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.



Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

Bijan Kaffenberger soll Landtagsabgeordneter bleiben

HEIMSTÄTTENSIEDLUNG – here CDU-Kultusministerin Karin Wolff durchzusetzen. Neben seinen politischen Schwerpunkten Digitalisierung, Mobilität, Wohnen und Bildung setzt Kaffenberger auch in der Wahlkreisarbeit vor Ort Akzente: „Bijan Kaffenberger ist präsent und nah bei den Menschen“, lobte Frank Horneff, der Vorsitzende der Siedler-SPD, seinen langjährigen politischen Weggefährten aus Roßdorf. „Und er hat sich nicht nur in Wahlkampfzeiten den Menschen und den Themen in der Heimstättensiedlung verbunden gezeigt“, würdigte Rita Beller, die stellvertretende Vorsitzende des SPD-Ortsvereins und ehrenamtliche Stadträtin, die Arbeit Kaffenbergers. Für die Wahlkreisarbeit und die Wahlkreisdelegierten. (SPD)

Dieses einstimmige Votum gab es jetzt von der Mitgliederversammlung des SPD-Ortsvereins Heimstättensiedlung. Kaffenberger hatte im Rahmen der Mitgliederversammlung über seine Arbeit im Hessischen Landtag berichtet. 2018 war es ihm gelungen, sich im Kampf um das Landtags-Direktmandat im Südwahlkreis gegen die frü-



DIE SIEDLER-SPD FÜR BIJAN KAFFENBERGER: Die stellvertretende Ortsvereinsvorsitzende und ehrenamtliche Stadträtin Rita Beller, Landtagsabgeordneter Bijan Kaffenberger, der Vorsitzende der SPD Heimstättensiedlung, Frank Horneff und der stellvertretende Ortsvereinsvorsitzende Wolfgang Galsheimer nach dem einstimmigen Votum der Siedler-SPD für eine erneute Kandidatur Bijan Kaffenbergers (v.l.n.r.). (Foto: SPD)

beit Kaffenbergers. Für die Wahlkreisarbeit und die Wahlkreisdelegierten. (SPD)

Lernen Sie uns kennen, bevor Sie uns brauchen.

Wir beraten Sie einfühlsam im Trauerfall und bei der Vorsorge. Ihre persönlichen Wünsche stehen bei uns stets im Mittelpunkt.

Merckstraße 13 · 64283 Darmstadt
Tel: 06151 599080
www.kahrhof-bestattungen.de

17. Gigantisches Mittelalterliches Spektakel

MITTELALTERLICHER MARKT & WIGINGERURNIER

Wormser Straße
Fischerfest Parkplatz
64579 Gernsheim

ÖFFNUNGSZEITEN
SA 11.00 - 23.00 UHR
SO 11.00 - 19.00 UHR

27./28.08.2022

WWW.HEIMDALLS-ERBEN.DE

Besuchen Sie auch unsere Website

- Anzeige -

Die Arbeitszeit und Überstunden ein Zankapfel

Die Arbeitszeit und insbesondere Überstunden sind seit jeher ein arbeitsrechtlicher Zankapfel. Man könnte meinen, dass durch eine Aufzeichnung der Arbeitszeit, das Thema befriedet werden könnte, wenn nicht über das Thema Aufzeichnungspflicht selbst ein Streit entbrannt wäre: Im Zusammenhang mit den Aufzeichnungspflichten von Arbeitszeit hat die für Vertrauensarbeitszeit relevante Entscheidung des EuGH für viel Aufregung bei Arbeitgebern gesorgt, da die Aufzeichnungspflichten nach dem deutschen Arbeitszeitgesetz nicht den europarechtlichen Vorgaben genügen (EuGH v. 14. Mai 2019, C-55/18). Das ArbG Emden war in mehreren Entscheidungen davon ausgegangen, dass die Vorgaben des EuGH bereits unmittelbar gelten (ArbG Emden v. 20. Februar 2020, Az. 2 Ca 94/19; ArbG Emden v. 24. September 2020, Az. 2 Ca 144/20; ArbG Emden 9. November 2020, Az. 2 Ca 399/18). Arbeitgeber wurden daher zur Zahlung von Überstundenvergütung verurteilt, weil sie sich mangels einer entsprechend „europarechtskonformer“ Arbeitszeiterfassung nicht ausreichend gegen die Klagen verteidigen konnten. Das LAG Niedersachsen hat dem vorerst eine Ende bereitet und eine Entscheidung des ArbG Emden aufgehoben (LAG Niedersachsen v. 6. Mai 2021, Az. 5 Sa 1392/20). Es weist darauf hin, dass die Aussagen des EuGHs keine Auswirkungen für die Darlegungs- und Beweislast im Überstundenprozess haben, da dieser nicht über Vergütungsfragen entscheiden kann. Es bleibt daher bei der bisherigen Rechtsprechung, dass Arbeitnehmer zur Begründung ihres Anspruchs auf Überstundenvergütung darzulegen haben, an welchen Tagen und zu welchen Tageszeiten sie über die übliche Arbeitszeit hinaus gearbeitet oder sich auf Weisung des Arbeitgebers zur Arbeitsleistung bereitgehalten haben. Bis dato gibt es in Deutschland also lediglich eine Aufzeichnungspflicht des Beginns, Ende und Dauer der Arbeitszeit gemäß § 17 Abs. 1 Mindestlohnge- setz (MiLoG) für die in § 2a Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz (Schwarz- ArbG) vorgesehenen Branchen (Baugewerbe, Gaststätten- und Beherber- gungsgewerbe, Personenbeförderungsgewerbe, Speditions-, Transport- und damit verbundenen Logistikgewerbe, Schaustellergewerbe, Unternehmen der Forstwirtschaft, Gebäudereinigungsgewerbe, Unternehmen, die sich am Auf- und Abbau von Messen und Ausstellungen beteiligen, Fleischwirt- schaft, Prostitutionsgewerbe, Wach- und Sicherheitsgewerbe).

Auch aus § 16 Abs. 2 Arbeitszeitgesetz (ArbZG) ergibt sich die Verpflichtung, die täglichen Überstunden aufzuzeichnen. Im Hinblick auf die Veränderungen in der modernen und flexiblen Arbeits- welt und Arbeitsumgebungen setzen Arbeitgeber aus unterschiedlicher Mo- tivation bereits Zeiterfassungstechniken ein (Erfassen der Log-in und Log- out Zeiten, App-Lösungen). Mit dem sogenannten Mobile-Arbeit-Gesetzes (MAG) sollen in einem dann neuen § 112 GewO Regelungen enthalten sein, die eine Verpflichtung zur Dokumenta- tion des Beginns, Dauer und Ende für mobil arbeitende Mitarbeiter enthal- ten soll. Damit geht der Entwurf dieses Gesetzes über die Anforderun- gen des Arbeitszeitgesetzes hinaus, wonach nur die täglichen Überstun- den aufzeichnungspflichtig sind (§ 16 Abs.2 ArbZG) (Manz, Stand 12.April 2022)

**KANZLEI
MANZ**

Fachkanzlei für Arbeitsrecht

Berliner Carree
Berliner Allee 47
64295 Darmstadt

Tel. 06151 - 805 65 66
www.kanzlei-manz.com

90 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

**DRAHT
WEISSBÄCKER**

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch **Montagen**
- auch **Privatverkauf**

AUTOHAUS ISER
RIEDSTADT

GEBRAUCHTWAGENMARKT BEI ISER - Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

Nissan Juke 1.0 DIG-T N-Design

Kilometerstand	4.245 km
Erstzulassung	26.08.2020
Leistung	86 kW/ 117 PS
Farbe	Dark Grey
Getriebe	Automatik
Kraftstoffart	Benzin
Preis	23.990,- €

Ausstattung:
• Klimaautomatik • Bordcomputer • Navigationssystem • Lichtsensor • Tempo- mat • Einparkhilfe vorn + hinten • Sitzheizung • Notrufsystem • Sportfahrwerk

Mercedes-Benz E 200 CGI

Kilometerstand	87.070 km
Erstzulassung	20.11.2009
Leistung	135 kW/ 184 PS
Farbe	Iridium-Silber
Getriebe	Automatik
Kraftstoffart	Benzin
Preis	16.990,-€

Ausstattung:
• 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer • Navigationssystem • Tempomat • Sitzheizung • Leichtmetallfelgen • Einparkhilfe vorne + hinten

Renault Clio 0.9 TCe 90 eco²

Kilometerstand	88.922 km
Erstzulassung	30.05.2016
Leistung	66 kW/ 90 PS
Farbe	Platingrau
Getriebe	Handschaltung
Kraftstoffart	Benzin
Preis	10.990,- €

Ausstattung:
• Klimaautomatik • Bordcomputer • Navigationssystem • Tempomat • Einpark- hilfe hinten • Grüne Plakette • Sportlenkrad • Regensensor • MP3/DAB-Radio

Hyundai i30 1.4 Trend blue

Kilometerstand	79.999 km
Erstzulassung	07.01.2016
Leistung	74 kW/ 101 PS
Farbe	Ash Blue / MET
Getriebe	Handschaltung
Kraftstoffart	Benzin
Preis	11.490,-€

Ausstattung:
• Klimaanlage • Bordcomputer • Reifendruckkontrollsystem • ESP • USB • Einparkhilfe hinten • Sportfahrwerk • Start-Stop-Automatik • CD-Radio

WWW.AUTOHAUSISER.DE 06158 822450 Griesheimer Straße 33 Riedstadt-Wolfskehlen

**GOLDPREIS
ERREICHT 30-JAHRE-
REKORDHOCH!!!**

**Liebe Kundinnen und Kunden, wir haben ab sofort wieder für Sie geöffnet.
Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin
mit uns unter 06151/1010598.**

**GOLDBERG®
JUWELIER**

Bereits über 100.000 Kunden haben uns ihr Vertrauen geschenkt. Vertrauen auch Sie in Juwelier GOLDBERG.

GOLD- & MARKENUHREN
- auch Reparaturen -

GOLD- & SILBERMÜNZEN

SILBERBESTECK

**BRAUCHEN
SIE
BARGELD?**

auf Wunsch Hausbesuch möglich

DARMSTADT, Rheinstraße 22, Tel. (061 51) 1 01 05 98, Mo.-Fr. 10.00-18.00 Uhr, Samstag geschlossen

BENSH.-AUERBACH, Darmstädter Str. 159 (an der B3), Tel. (06251) 78 77 28

NEU ISENBURG, Frankfurter Str. 147, Tel. (061 02) 80 00 99



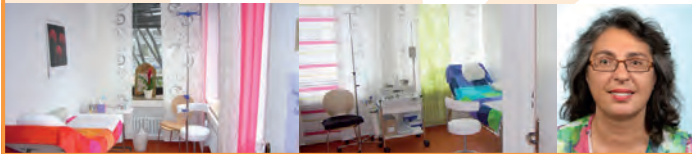
Sabina Hasanagic Schanz
Heilpraktikerin / F. X. Mayr-Therapeutin

Immunsystem naturheilkundlich stärken mit Colon-Hydro-Behandlung:

- Darmimmunsystem trainieren
- Darmmikrobiom ansiedeln mit Hochleistungs- Probiotikum
- Darmsanierung als Hygienemaßnahme
- Darmberuhigung in unruhigen Zeiten

Praxis für Naturheilkunde

Rheinstraße 7 • 64283 Darmstadt • www.hasanagic.de
Tel.: 0 61 51-21 000 • Fax: 0 61 51-21 024 • praxis@hasanagic.de



DARMSANIERUNG COLON HYDRO THERAPIE

Die Colon Hydro Therapie ist ein wichtiger Beitrag in der Ganzheitsmedizin. Damit behandelt man, wie bei allen naturheilkundlichen Anwendungen den Körper – Seele – Geist.

Der Darm ist die Wurzel der Lebenskraft und gleicht der Wurzel eines Baumes. Der Mensch ist der Baum und der Darm ist seine Wurzel. Ist die Wurzel faul, erkrankt der Baum. Ein gesunder Darm bietet also die Grundlage für einen gesunden Körper. Nahezu alles was wir essen und trinken wird durch die Darmwand in die Blutbahn geschleust:

Ähnlich wie bei Pflanzen, die über feine Haarwurzeln Nährstoffe aus dem Boden ziehen, zieht der menschliche Körper die notwendigen Substanzen aus dem Darm. Ist der Boden mit Gift belastet, wird der Baum krank.

Durch die Colon-Hydro-Therapie kommt es zu:

- Entgiftung des Milieus, vor allem im Darm aber auch im ganzen Körper
- Entlastung des Immunsystems und dadurch Verstärkung der Immunabwehr
- Die Darmschleimhaut und Darmflora regeneriert sich

Die Therapie ist schmerz- und geruchsfrei. Man fühlt sich wohl danach.

Sie kann angewendet werden bei:

- Vorbereitung für Darmuntersuchung Coloskopie (vor Darmspiegelung)
- Gelenkerkrankungen / Rheuma
- Immunschwäche / Allergien
- Reizdarm / Blähungen / Verstopfungen
- Migräne / Kopfschmerzen
- depressiven Verstimmungen
- Fastenkuren / Mayr-Therapie u.v.m.

GÖNNEN SIE IHREM DARM DEN ANGENEHMEN KNEIPP-EFFEKT

Seit 1996



Pflegedienst Hessen-Süd
immer in Ihrer Nähe

Zuhause ist es doch am Schönsten!



Kranken- und Altenpflege
Hauswirtschaft
Intensivpflege
Hausnotruf
Beratung

Pflegedienst Hessen-Süd
Janssen GmbH

Eschollbrücker Straße 26
64295 Darmstadt
Telefon 0 61 51- 96 97 70

www.pflegedienst-hessen-sued.de

Mehr als 25 Jahre Seniorenresidenz „Am Kurpark“ in Bad König Das Senioren-Wohnkonzept, das funktioniert!

Davon können Sie sich selbst überzeugen. Besuchen Sie uns am **TAG DER OFFENEN TÜR am Sonntag, 25. September, von 14 bis 17 Uhr** in der Residenz „Am Kurpark“ in Bad König. Hier wohnen Seniorinnen und Senioren stilvoll, sicher und selbstbestimmt in bester Kurparklage. Das breite Angebot an Service- und Dienstleistungen entlastet bei den Alltagspflichten und gewährt ein hohes Maß an Lebensqualität. Das ist genau das, wovon viele Ruheständler träumen, wenn sie ans Alter denken. Einen ersten Eindruck davon, wie leicht sich diese Träume realisieren lassen, können Sie am **TAG DER OFFENEN TÜR** gewinnen. In Gruppen von sechs bis acht Personen werden halbstündlich

Informationsmöglichkeiten angeboten, bei denen man Wissenswertes zum Konzept, dem Haus und dem Leben in der Residenz erfährt – selbstverständlich unter Einhaltung der geltenden Hygienemaßnahmen. Das Haus verfügt über 120 Apartments mit Wohnflächen zwischen 48 und 82 qm, die seniorengerecht und hochwertig mit Echtholz-Parkettböden, Einbauküche, Duschbad, Wintergarten oder (Dach-)Terrasse/Balkon ausgestattet sind. Die 2- und 3-Zimmer-Wohnungen richten sich die Bewohner nach individuellen Vorstellungen ein. Im familiären Ambiente fühlt man sich schnell zu Hause. Durch das breite Dienstleistungsangebot können, je nach Wunsch von der

Verpflegung über die Wohnungsbereinigung bis zum Wäschewaschen sämtliche Alltagspflichten abgenommen werden. Vom Friseur bis zur Fußpflege sowie Einkaufs- und Bestellmöglichkeiten für Lebensmittel, Zeitschriften etc. finden Sie alles unter dem Dach der Residenz. Das Restaurant mit eigener Küche verwöhnt die Bewohner täglich mit ausgewogener Kost, frisch zubereiteten Mahlzeiten und süßen Leckereien. Die Rezeption ist täglich von morgens bis abends durchgehend besetzt, so dass immer ein Ansprechpartner zur Stelle ist. Das gilt auch für den Notfall: In allen Zimmern befinden sich Notrufschalter, die 24 Stunden täglich mit dem Pflegedienst im Haus verbunden sind.

Zur Mobilität können Sie das eigene Auto mitbringen oder den hauseigenen „Resi-Bus“ nutzen, der zentrale Haltestellen in Bad König und die Innenstädte von Michelstadt und Erbach anfährt. Ein breit aufgestelltes Veranstaltungsprogramm sorgt für Abwechslung bei den „Residenzern“. Übrigens: Viele Leistungen und Nebenkosten sind mit der Miete bereits abgedeckt. Besuchen Sie uns am **Sonntag, 25.09.2022 von 14 bis 17 Uhr** zum **TAG DER OFFENEN TÜR** und erhalten ausführliche Informationen über das Residenz-Leben in Bad König. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Website www.senioren-wohnpunkte.de

ren-wohnpunkte.de oder in einem Telefonat mit unserer Vermietungsberaterin Silvia Uhlig unter 06063.9594-0. Wir freuen uns auf Sie!

Unser Tipp: Verbinden Sie das Nützliche mit dem Angenehmen und genießen in unserem Restaurant „Parkblick“ das leckere Kuchenangebot. (PR)

TAG DER OFFENEN TÜR Sonntag, 25.09.2022, 14 bis 17 Uhr



Seit über 25 Jahren
... mehr Lebensqualität
... mehr Sicherheit
... mehr Ruhestand

RESIDENZ & HOTEL
„AM KURPARK“
BAD KÖNIG

Werkstraße 27
64732 Bad König
Tel. 06063.9594-0

www.senioren-wohnpunkte.de

Betreutes Wohnen in Rüsselsheim am Main

Die Servicewohnen Rehbein GmbH vermietet und betreut barrierefreie Wohnungen in der Eisenstraße 52 und 54 in Rüsselsheim am Main.

Ziel des betreuten Wohnens ist es, den Menschen im zunehmenden Alter Sicherheit, Selbstständigkeit und Gemeinschaft zu ermöglichen.

Das Betreute Wohnen ist Teil eines sozialen Quartiers, umgeben von einer Kita, einem Hotel und Café sowie frei vermieteten Wohnungen. Die Mitte des Quartiers wird durch eine Grünanlage mit einem Springbrunnen hervorgehoben. Die Erreichbarkeit der

Anlage ist durch Parkplätze und eine Bushaltestelle gesichert.

Das Servicewohnen Rehbein vermietet sowohl klimatisierte Apartments (ab 27 m²), als auch Mehrzimmerwohnungen (bis zu 64 m²). Die Wohneinheiten sind mit einem Aufzug zu erreichen und haben bis auf wenige Ausnahmen einen Balkon. Die Wohneinheiten ohne Balkon sind gezielt auf Rollstuhlfahrer ausgelegt. Haustiere sind willkommen.

Neben dem barrierefreien Wohnraum bietet das Servicewohnen seinen Mieter:innen auch ein großes Paket ein Servicegrund sowie Wahlleistungen an. Zu

den Grundleistungen zählen ein Hausnotruf, Ansprechpartner:innen vor Ort sowie Veranstaltungen. Zu den Wahlleistungen gehört u.a. ein Hausmeister-Service, ein Einkaufs- und Bring-Service oder Unterstützung im Haushalt.

Das Serviceteam steht Interessenten für Fragen und Besichtigungen jederzeit zur Verfügung. Kontaktieren Sie unser Team telefonisch oder per Mail.

Servicewohnen Rehbein GmbH
Eisenstraße 52
65428 Rüsselsheim am Main
Tel.: 06142/600980
E-Mail: info@swrehbein.de
www.servicewohnen-rehbein.de



Pflegedienst – Tagespflege – Servicewohnen

Umfassender Service, alles unter einem Dach



Pflegedienst - Tel: 06142/96 36 30

Pflegen, Beraten und Betreuen –
Wir versorgen Sie in Rüsselsheim und Umgebung.

Tagespflege - Tel: 06142/96 36 36 0

Gemeinsam – statt einsam!
Geregelter Tagesablauf mit gemeinsamen Aktivitäten.

Betreutes Wohnen - Tel: 06142/60 09 80

Sicherheit & Selbstständigkeit in der Gemeinschaft.

Rehbein | Eisenstr. 52 | 65428 Rüsselsheim am Main

www.pflegedienst-rehbein.de | www.tagespflege-rehbein.de | www.servicewohnen-rehbein.de

-ANZEIGE-
Rücksicht auf die Umwelt und die Ressourcen genommen wird. Und so stellt sich Andreas Werner als verantwortungsvoller Leiter des Menüdienstes im Landkreis Darmstadt-Dieburg der Aufgabe, um seinen Teil von den Johannitern dazu bei zu tragen.

Hilfreich ist hier der Tiefkühl-Menüpartner „Menü-Manufaktur Hofmann“. Von dort werden Mittagsmahlzeiten in der neuen, innovativen BIOPAP®-Menüschaale bezogen. Damit kann der Abfall der Tiefkühlmenüs deutlich weniger umweltschädlich gestaltet werden. Die Schale ist die Plastik- und PET-freie Verpackungslösung aus Cellulose. Sie ist biologisch abbaubar und die Entsorgung ist somit über die Bio-/ Papier-Tonne möglich. Die Materialien sind von zertifizierten Vorlieferanten, das Holz aus europäischen Wäldern und aus nachhaltiger, verantwortungsvoller Waldwirtschaft.

Gerne bringen die freundlichen Mitarbeiter der Johanniter Ihre Bestellung als wöchentliches Vorratsspaket tiefkühlfrisch direkt ins Haus nach Griesheim und Umgebung.

Andreas Werner, Leiter Soziale Dienste bei den Johannitern im Landkreis Darmstadt-Dieburg und sein Team freuen sich auf Ihren Anruf.

Tel. 06071 2096-18



JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Mit Liebe gekocht. Mit Herz geliefert. Der Johanniter-Menüservice.



Zuhause Essen ohne Einkaufen und Zubereiten: Wir liefern Menüs ins Haus. Auch tiefgekühlt gesund und lecker. Wir beraten Sie gerne.

Tel. 06071-2096-18
www.juh-da-di.de



JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Ihre Johanniter – natürlich auch für ein verantwortungsvolles Miteinander

Der ganzheitliche Blick auf die Kunden ist für den Johanniter sehr wichtig. Das Ziel der gemeinnützigen Organisation ist die Unabhängigkeit der Senioren zu erhalten und deren Wohlbefinden zu unterstützen. Dafür wird ein breites Leistungsspektrum angeboten. Egal ob Hausnotruf, Menüservice oder ambulante Pflege – die Johanniter sind stets ein zuverlässiger und kompetenter Partner.

Als verantwortungsvoller Teil der Gesellschaft beschäftigen die Johanniter auch andere Dinge. So hat man sich auch mit Themen wie Ressourcenschonung und Nachhaltigkeit beschäftigt. Immer lauter werden die Stimmen, die darauf drängen, dass mehr



www.Zahnexperten-Weiterstadt.de

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet
IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH

UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

ZahnExperten in Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 0 6150 4710

Brille für den Arbeitsplatz

Arbeitgeber übernimmt bei Indikation der Sehhilfe die Kosten

DA-EBERSTADT – Kennen Sie das Problem von Ihrem Arbeitsplatz: Sie sitzen am Bildschirm und suchen mit Ihrer Gleitsichtbrille den richtigen Schärfebereich?

Oder schlimmer noch: Sie leiden oftmals unter tränenden Augen oder Kopfschmerzen? Doppelt oder Verschwommen sehen sind Ihnen auch nicht fremd? Falls ja, so könnte eine der Ursachen eine „falsche“ Sehhilfe sein. Denn die „normalen“ Brillen genügen oftmals nicht den Anforderungen der Bildschirmarbeit.

So ist die klassische Lesebrille für eine Distanz von rund 40 cm konzipiert. Die Bildschirmarbeit findet aber in Entfernungen von 50 cm bis 70 cm statt. Weder die Lesebrille noch das Arbeiten ohne Brille hilft Ihnen dann weiter. Muskelverspannungen können ebenfalls von der falschen Anwendung der Brille her rühren. Mit der Gleitsichtbrille

muss man den Kopf unnatürlich überstrecken, um dem Bildschirm durch den unteren bis mittleren Bereich der Brille zu fixieren. Nackenschmerzen sind sehr bald die Folge. Greift man aber zur Lesebrille, muss man sich meist weit vorbeugen, hier sind Rückenschmerzen schon vorprogrammiert.

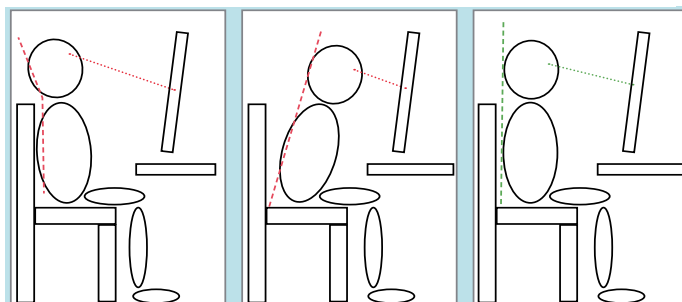
– Deshalb gibt es mittlerweile ein umfassendes Angebot an sogenannten „Bildschirmarbeitsplatzbrillen“, die speziell für die Tätigkeit am Computer konzipiert sind.

Besonders interessant für Sie: Wenn im Rahmen einer Untersuchung die Notwendigkeit einer Bildschirmarbeitsplatzbrille bei Ihnen festgestellt wird, so ist Ihr Arbeitgeber zu Übernahme der Anschaffungskosten verpflichtet.

Dies ist in der sogenannten „Verordnung zur arbeitsmedizinischen Vorsorge“ (Arb-MedVV) geregelt. Dort heißt es im Anhang (Teil 4, Abschnitt 2,

Unterpunkt 1): „Die Pflicht zum Angebot einer Untersuchung beschränkt sich auf eine angemessene Untersuchung der Augen und des Sehvermögens... Den Beschäftigten sind im erforderlichen Umfang spezielle Sehhilfen für ihre Arbeit an Bildschirmgeräten zur Verfügung zu stellen, wenn das Untersuchungsergebnis ist, dass spezielle Sehhilfen notwendig und normale Sehhilfen nicht geeignet sind.“ Sowohl im Bereich des vorgeschriebenen Sehtests als auch hinsichtlich der Versorgung mit einer entsprechenden Arbeitsplatzbrille hat sich unser Augenoptik-Fachbetrieb im Laufe der Jahre ein umfassendes Wissen aufgebaut.

Gerne beraten wir Sie detailliert zu diesem Thema und stellen Ihnen Produkte aus unserem Sortiment vor. Kommen Sie einfach vorbei oder rufen Sie uns an und lassen Sie sich einen Termin für eine Beratung



Gleitsichtbrille: Nacken ist überstreckt. (Grafiken: topidentity)

Lesebrille: Rücken ist gebeugt, Sichtabstand zu gering.

Computerbrille: Rücken ist aufrecht, Sichtabstand optimal.

geben. Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen und Ihre Kopfschmerzen verabschieden zu dürfen.

Beutel Augenoptik
Augenoptikermeister
Bernd Beutel
Oberstraße 8
64297 Darmstadt-Eberstadt
Tel.: 06151/56076

ENTPANNT GOOGLLEN, SURFEN UND ARBEITEN MIT ...



FÜR SMARTPHONE, TABLET UND PC

LÖSUNG: BILDSCHIRMBRILLE

BEI IHREM AUGENOPTIKER

BEUTEL
Augenoptik

Oberstraße 8
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 06151/56076
E-Mail: kontakt@beutel.de
Internet: www.beutel.de



Zertifizierter
Gleitsichtglas-Spezialist
(EXCC-ZERT.MED.)
Seniorenfreundlicher Betrieb

MACHEN SIE IHR ZUHAUSE ENERGIEEFFIZIENT.*

DIE EFFIZIENZ:KLASSE ZEIGT IHNEN, WIE.

Insbesondere bei älteren Gebäuden führt mangelnde Energieeffizienz dazu, bares Geld zu verschwenden; von der Klimabelastung ganz zu schweigen.

Die Experten der **Effizienz:Klasse** im ENTEGA Point Darmstadt bieten Hausbesitzern, Vermietern und Modernisierern die Chance, mit staatlicher Förderung Energie und Kosten zu sparen.

Machen Sie den ersten Schritt: mit einer kostenlosen Initialberatung* der **Effizienz:Klasse** im ENTEGA Point Darmstadt (Ludwigsplatz 9, 64283 Darmstadt).



Jetzt Termin vereinbaren

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

Effizienz: Klasse
Beratung • Planung • Umsetzung



*Das Angebot gilt für folgende Beratungsleistungen der Effizienz:Klasse GmbH im ENTEGA Point Darmstadt: Initialberatung Gebäudehülle, Initialberatung Heizungsberatung oder Beratung Energieausweis (Bedarf/Verbrauch). Effizienz:Klasse GmbH, Hindenburgstraße 1, 64295 Darmstadt.

Der Goldpreis ist so hoch wie nie!

- ANZEIGE -

Darmstadt. „Fast alle meine Kunden haben erkannt, dass eine Menge unzeitgemäßer Schmuck oder Erbstücke, zu denen sie keine Beziehung mehr haben, als nutzloses Kapital in ihren Schmuckschatullen schlummern“, berichtet Herr Gergin. „Als gute Rechner nutzen sie alle jetzt die Gunst der Stunde und profitieren vom hohen Goldpreis, der ihnen bares Geld statt verstaubten Schmuck beschert.“ Auch Sicherheit ist ein Argument. „Bevor mir der Schmuck vielleicht noch geklaut wird, gebe ich das Geld lieber meinen Enkeln“, äußerte sich eine Kundin neulich und verwies auf eine kürzliche Diebstahlserie in ihrem Ort. „Außerdem muss man die Chance bei diesem Goldkurs nutzen!“ Gold zu verkaufen ist scheinbar einfach. In jeder Stadt prangen Schriftzüge mit „Goldankauf“ an Juweliergeschäften, Goldstübchen und inzwischen auch schon an vielen branchenfremden Ladengeschäften, bei denen man nie auf die Idee kommen würde, dass man dort sein Gold zu Geld machen könnte. Wenn man sich schon von seinem Gold trennen muss, dann soll das Edelmetall wenigstens das Geld bringen, was es wirklich wert ist. Nur bei seriö-

sen Goldankäufen kann man mit einem angemessenen Gramm preis rechnen. Herr Gergin rät: „Holen Sie sich ein kostenfreies Angebot bei Goldhaus in Darmstadt. Seit Wochen erreichen die Goldpreise ständig neue Rekordhöhen. Das bringt immer mehr Menschen dazu, in ihren Schmuckschatullen zu kramen. Viele von ihnen entdecken dabei wahre Schätze, die sie schnell in Geld umwandeln können. Ob Ringe, Broschen oder Zahnkronen – Gold zu Geld machen liegt voll im Trend. Sabrina S. entdeckte beim Aufräumen in der Wohnung Goldketten, die sie von ihrer Großtante geerbt hatte. „Weil sie damals für mich zu altmodisch wirkten, habe ich sie schnell vergessen“, erzählt sie. „Da ich in den letzten Tagen immer wieder von Rekordpreisen für Gold gelesen habe, entschied ich zu handeln.“ Wert des Goldschatzes: rund 1950 Euro. Auch bei Goldhaus in Darmstadt ist man guter Dinge. „Ich glaube, die Marke von 50.000 Euro pro Kilo Feingold war für viele die magische Grenze“, sagt Herr Gergin, Geschäftsführer von Goldhaus in Darmstadt, während ein Kunde bei ihm anfragt, wie viel er für die Goldzahnkronen bekommen



Ihr Spezialist für Goldankauf.

würde. „Ich gebe Ihnen 318 Euro dafür“, antwortet er. 1075 Euro blättert er für Armband, Kette und Brosche hin. „Das ist alter Familienschmuck, der im Schrank versauerte. Meine Frau trug ihn nicht. Also möchte ich ihn verkaufen“, sagt Hans Peter K. Derzeit steht der Preis bei 1620 Euro je Feinunze (31,1 Gramm) Gold.

„Wer im Jahr 1970 ein breites italienisches Armband für 500 Mark gekauft hat, bekommt heute dafür möglicherweise 700 Euro“, sagt Herr Gergin, der sich auf einen großen Ansturm vorbereitet. „Der Goldpreis ist seit 30 Jahren nicht mehr so extrem angestiegen und hat seinen bisherigen Höchststand erreicht. Maßgeblich

ist immer der Feingoldanteil“, erklärt Herr Gergin. Dieser sei entweder anhand eines Stempels ersichtlich oder werde mit Hilfe eines Säuretestes bestimmt. „Uns ist wichtig, dass der Kunde versteht, wie wir rechnen“, verdeutlicht Herr Gergin seinen Anspruch an Transparenz. „Daher erfolgen bei uns auch sämtliche Schritte der Beurteilung und Berechnung vor Augen des Kunden.“ Ist man sich über den Preis einig geworden, erhalten Kunden bei Goldhaus in Darmstadt auf Wunsch sofort Bargeld ausgehändigt. Gleiches gilt für den Ankauf von Silber und Platin. Sämtliches Gold und andere Edelmetalle werden über die Zentrale gesammelt, eingeschmolzen und recycelt. Auf Grund der Masse verzichtet die Zentrale auf Extrakosten für Schmelze und Legierungstrennung.

Für viele Menschen ist der Verkauf ihres Edelmetalles die schnellste Möglichkeit, wieder flüssig zu werden. Der Goldhaus hat sich mit seinen vielen Standorten in Deutschland auf den Altgoldankauf spezialisiert. Die Kunden werden im Geschäft in Darmstadt, Ernst-Ludwig-Straße 20, von einem Team von Fachleuten beim Verkauf ihres Edelmetalls freundlich und seriös beraten.



GOLDHAUS GOLDANKAUF Machen Sie Ihr Gold zu Geld! einfach – schnell – unkompliziert



**Sofort
BARGELD**

für
**ALTGOLD
BRUCHGOLD
Goldmünzen
Silber
Zinn
Bernstein**



**Sofort
BARGELD**

für
**Zahngold
Golduhren
Goldbarren
Silberbesteck-
Auflage**



Ernst-Ludwig-Straße 20–22 (gegenüber Deichmann) · 64283 Darmstadt
Telefon: 06151 / 50 10 786 Website: www.goldhaus-darmstadt.de
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 16 Uhr

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.



Unser Team bietet Ihnen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt
Tel.: 0 61 51 - 8 70 66 30 • Fax: 0 61 51 - 8 00 98 89

KLEINANZEIGEN

PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
... alles im grünen Bereich

Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste

Anfahrt u. Beratung kostenlos
Inhaber Murat Aksoy
☎ **0163-2855212** oder **06150-83190**
✉ **info@pro-natur.net**

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis.
Bitte rufen Sie uns an.
IMMO-UMMINGER
Telefon: 0 61 51 / 9 51 07 91



garten & landschaftspflege
www.an-garten.de

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140, 5% Online-Rabatt sicher. www.dachbleche24.de

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Sie suchen einen Gassigeher o. eine Katzenbetreuung im Raum Langen, NI, Dreieich o. Heusenstamm (für Ihren Urlaub)? Dann rufen Sie mich gerne an.
☎ **06102 325 9904**

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ **06053-8099809**

Herr Leibnitz kauft an Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Mode- u. Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, Eisenbahn, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenl. Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.- So 8.00 - 20.00 Uhr ☎ 06104/7791846

Herr Mensen kauft Pelze aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Figuren, Leder, Krokotaschen, Schallplatten, Eisenbahnen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Werteschätzung. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Täglich, 8-21 Uhr. ☎ 069-17516793

KFZ-ANKAUF
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD
EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!
☎ **06157/8085654 o. 0176/11199111**
A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

Sammler kauft: Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Leder und Krokotaschen. Auch Wohnungsauflösungen und komplette Nachlässe, 100% seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Werteschätzung. Tägl. 7-21.30 Uhr, auch am Wochenende ☎ 069-67704886

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Werteschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ **06150-590216** o. **0171-3146823**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

06258-81516
Willius
Inh. A. Peters
Rohr- und Kanalreinigung
24-Stunden-Notdienst
Kanal TV
www.kanalreinigung-willius.de
06251-9449177

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger,
Alles anbieten!
(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

Kaufe Autos
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.
Zustand egal.
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/ 9168006
0177/ 31 05303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/ 7187 2306
06258/5089921

stellenmarkt
bunt, vielfältig und sympathisch „MADE IN SÜDHESSEN“

Seit 1996



Pflegedienst Hessen-Süd
immer in Ihrer Nähe

Wir suchen:

- Pflegehelfer (m/w)
- Hauswirtschaftliche Mitarbeiter (m/w)

Teilzeit oder auf 450€ Basis
Gerne auch Wiedereinsteiger

Wir bieten:

- ein starkes, engagiertes Team
- vertrauensvolles Miteinander
- unbefristete Verträge
- umfassende Einarbeitung und Fortbildung

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt
gerne per Mail an: info@pflegedienst-hessen-sued.de
www.pflegedienst-hessen-sued.de

Haus Sonnenhügel
Hier bin ich Zuhause

Komm in unser Team!
Wir suchen jeweils eine/n
Pflegefachkraft*
Pflegehilfskraft*
Ergotherapeut*

*Eignung entscheidend,
Geschlecht unerheblich.
Sehr gute Konditionen!

Seniorenheim Haus Sonnenhügel
64397 Modautal-Hoxhohl
Tel. (06167) 91 33-0
info@haussonnenhuegel.de

stellenmarkt@combi-medien.de

BURGER KING **Groß-Gerau sucht Mitarbeiter**
Vollzeit, Teilzeit & Aushilfe
Tel. 06152 - 1889734

Modellkunden für medizinische Fußpflege zu Sonderpreisen in DA gesucht. Kosmetikschule Jäger
Tel. DA-9577344

BURGER KING **Darmstadt sucht Mitarbeiter**
Vollzeit, Teilzeit & Aushilfe
Tel. 06151 - 9069861

Gärtner – Garten- und Landschaftsbau (m/w/d)
Wir suchen Dich ab sofort zur Verstärkung unseres Teams.

DEINE VORTEILE BEI UNS

- Familiäres Umfeld mit super freundlichen und engagierten Kolleg*innen
- Regelmäßige Fortbildungen und individuelle Entwicklungsmöglichkeiten
- Gute Erreichbarkeit unseres Standorts auch über ÖPNV
- Kostenfreie Arbeitskleidung und Getränke
- 30 Tage Urlaub und faire Bezahlung nach Tarif

DEINE AUFGABEN

- Du planst, organisierst und koordinierst die Pflege und Umgestaltung kleinerer Gärten bei unseren Kunden vor Ort
- Die Einarbeitung und Betreuung der Kolleg*innen (Team von 2-3 Personen) gehört zu deinen Aufgaben
- Kleine Pflasterarbeiten und Verlegung von Rollrasen können ebenfalls anfallen
- Das Zuschneiden verschiedener Sträucher oder Bäume sind auch Teil deiner Arbeit bei unseren Kunden

DEIN PROFIL

- Idealerweise hast du eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Garten- und Landschaftsbauer (m/w/d) o. einer ähnlichen Qualifikation
- Berufserfahrung im Garten- und Landschaftsbau sind von Vorteil für dich, da du zusätzlich zu den allgemein anfallenden Arbeiten auch neue Kolleg*inne einarbeitest und betreust
- Du besitzt einen Führerschein für Fahrzeuge bis 3,5t
- Flexibilität, Belastbarkeit, Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit runden dein Profil ab

Haben wir Dein Interesse geweckt?
Unser Team freut sich dich schon bald als neues Teammitglied aufzunehmen. Ganz besonders neugierig ist unser Hund Orzo, der dich immer tatkräftig unterstützen wird!

Sende einfach deine Bewerbungsunterlagen per Email an:
office@ollis-gartenbau.de

WIR MACHEN GÄRTEN!
Ollis Gartenbau bietet mit einem kleinen Team engagierter Mitarbeiter*innen ganzjährig qualifizierte Dienstleistungen für Gärten, Parks sowie sonstige Grün- und Außenanlagen. Bevorzugt übernehmen wir Aufträge in Darmstadt und in einem Umkreis von etwa 30 Kilometern. So können wir flexibel auf die Bedürfnisse unserer Kunden reagieren und Projekte rasch umsetzen. Ollis Gartenbau bietet Serviceverträge für eine Dauerpflege zu attraktiven Konditionen. Wir arbeiten – soweit möglich – mit integriertem Pflanzenschutz und setzen natürliche oder die Umwelt wenig belastende Wirkmittel ein.

Junge Rumänin 45 Jahre, sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Bin erfahren in der Betreuung von älteren Menschen. Ich habe sehr viel Einfühlungsvermögen für schwer kranke Menschen, ich trinke keinen Alkohol und bin Nichtraucherin. Gerne Langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Medizinische Fußpflege
Ausbildung zur
Fachfußpflegerin
Berufsfachschule für Kosmetik & Fußpflege
www.kosmetikschule-jaeger.de
Info: Darmstadt Tel. 06151-9577343

BURGER KING **Pfungstadt sucht Mitarbeiter**
Vollzeit, Teilzeit & Aushilfe
Tel. 06157-9861040

Modellkunden für kosmetische Gesichtsbehandlungen zu Sonderpreisen in DA gesucht. Kosmetikschule Jäger
Tel. DA-9577344

DARMSTADT 1898 e.V. **Sport**



Foto: Arthur Schönbein

Flutlichtspektakel
Wer am vergangenen Samstagabend zum Heimspiel der Lilien gegen Rostock kam, dem wurde einiges geboten. Insgesamt vier Tore, davon eins der originellsten Art. Philipp Tietz sprintete in einen Ball, den sich Gästekeeper Kolke für den langen Schlag abgelegt hatte, und schoss die frühe Führung für den SVD. Später markierte er per Kopf auch noch das 3:0 (Foto). Am Freitag gehts für die Lilien zum Auswärtsspiel beim HSV. (sv98 / as)

AUTOHAUS ISER RIEDSTADT TIPPSPIEL

AUTOHAUS ISER RIEDSTADT

Tippen und tolle Preise gewinnen!

Ex-Lilienkapitän und Ehrenspielführer Aytaç Sulu und Peter Erbach vom Autohaus Iser Riedstadt treten außer Konkurrenz gegen die Leser an.
Zu tippen sind Spiele der hessischen Kultmannschaften Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt!
Es gibt attraktive Preise zu gewinnen. Der beste Tipper eines jeden Monats wird belohnt.

Tippen Sie die nächsten Spielpaarungen:

SV Darmstadt 98 – 1. FC Heidenheim

Eintracht Frankfurt – 1. FC Köln

Tipps können bis jeweils 60 Minuten vor Anpfiff abgegeben werden.

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und

Jetzt tippen auf www.gerauer-rundblick.de oder E-Mail an tippspiel@gerauer-rundblick.de



Aytaç Sulu
Lilienlegende



Peter Erbach
Autohaus Iser Riedstadt

2:2

2:0

1:1

3:1

zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Professionell, unabhängig, inhabergeführt



2,4% Rendite p.a. in gesuchter Lage

Mühltal-Trautheim, 2 ZKBB, vermietet, opt. Stellplatz, Bj. 1996, Wohnfläche: 68,10 m²

Kaufpreis: 239.900,— Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



Kaufen statt mieten ... mit viel Platz

Eberstadt, 4 Zimmer, Küche, Bad, Balkon, TG-Stellplatz 12.500 Euro, Wohnfläche: 96,27 m²

Kaufpreis: 249.900,— Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



RESERVIERT

Großzügig wohnen in Pfungstadt

in 3-Parteien-Haus, Küche, Bad, Balkon, großer Keller, Wohnfläche: 111,00 m²

Kaufpreis: 345.000,— Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



Altbau-Idylle im Johannesviertel

4,5 Zimmer im 2. OG, Gemeinschaftsgarten, Garage optional, Wohnfläche: 132,00 m²

Kaufpreis: 695.000,— Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



Naturgenuss in Ober-Ramstadt

2 Zimmer KB in Waldrandlage, große Terrasse, frei, Wohnfläche: 60,00 m²

Kaufpreis: 199.900,— Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



RESERVIERT

Lost Places in Pfungstadts Mitte

Gewerbe und Wohnen, Garagen, Wohn-/Nutzfläche: 738,83 m², Grundstück: 1.218 m²

Kaufpreis: 979.000,— Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



Maisonettewohnung in Seeheim

urgemütlich mit Blick, 3 ZKB, Parkettboden, 2 Balkone, frei, Wohnfläche: 82,38 m²

Kaufpreis: 349.900,— Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



Mittendrin in Eberstadt

Reihenmittelhaus, gute Lage, Garage, frei, Wohnfläche: 99,40 m², Grundstück: 226 m²

Kaufpreis: 495.000,— Euro
zzgl. Kaufnebenkosten

Reiner Dächert Immobilien

Georgenstraße 20 · 64297 Darmstadt

Telefon: 0 61 51 - 9 51 80 88 · Telefax: 0 61 51 - 9 51 93 62

E-Mail: mail@daechert-immobilien.de

www.daechert-immobilien.de

Reiner Dächert  Immobilien